



LANIFICIO
dell' OLIVO
Italian Fancy Yarns

ReartFine

NM. 2700

50% COTONE RICICLATO 50% POLIESTERE RICICLATO

50 % RECYCLED COTTON 50% RECYCLED POLYESTER

IMPIEGO AD UN CAPO SU MACCHINE RETTILINEE F. 3	END USE ONE END ON FLAT KNITTING MACHINES 3 GAUGE																																																																		
NORMATIVE E CAPITOLATI	REGULATIONS AND LAWS																																																																		
♦ Il filato è prodotto in conformità con il regolamento europeo REACH per richieste di conformità ad altri capitolati o leggi si prega di farne specifica richiesta al momento dell'ordine, affinché' possiamo valutarne fattibilità e costi.	♦This yarn is produced in accordance to the european regulation REACH . When the conformity to other regulations or laws is required, we kindly ask our customers to specify the request at the moment of the order, to let us evaluate the feasibility and relative costs.																																																																		
♦ Si raccomanda di verificare che tutte le caratteristiche del filato soddisfino i requisiti richiesti dal Vostro prodotto, anche in considerazione del tipo di lavorazione da effettuare e dell'utilizzo previsto.	♦ It is recommended to verify that all the characteristics of the yarn meet the requirements of your product, also considering the type of work to be carried out and the intended use.																																																																		
FINISSAGGIO INDUSTRIALE	INDUSTRIAL FINISHING																																																																		
Leggero lavaggio in acqua, max 30°C per 2/3 minuti al fine di permettere il rientro dei teli. Dopo il trattamento industriale possono essere riscontrate differenze di resa dimensionale e storcimento, fra lotti diversi anche dello stesso colore. Raccomandiamo di verificare il comportamento tra lotti diversi prima di procedere con la produzione. Si consiglia di effettuare le prove di trattamento ad acqua ed a secco al fine di verificare il comportamento del proprio manufatto ai lavaggi e calcolare preventivamente il restringimento per assicurarsi la conformità delle taglie.	It is necessary to make a water washing at 30°C for 2-3 minutes to make the panels shrink properly. Different lots, even of the same color, may have a different dimensional and torquing variation after industrial finishing. We suggest to check carefully the different lots before proceeding with production. We suggest to make a test to both water washing and to dry cleaning to check in advance the garment shrinkage and ensure the conformity of the size.																																																																		
ISTRUZIONI DI LAVAGGIO PER LA MANUTENZIONE DEL CAPO	WASHING INSTRUCTION FOR GARMENTS END USERS																																																																		
Lavaggio manuale con sapone neutro. Per capi rigati o con forti contrasti di colore lavare solo a secco. Si consiglia di effettuare le prove di lavaggio sul proprio manufatto e di verificare che le solidità sotto riportate siano idonee alle proprie esigenze.	Hand washing with neutral soap. For striped garments with strong colour contrast we recommend to dry clean only. We suggest to make your own finishing trials and check that below color fastness rates are suitable for your needs.																																																																		
SIMBOLOGIA INTERNAZIONALE DI MANUTENZIONE	GARMENT CARE INTERNATIONAL SYMBOLOGY																																																																		
CAPI UNITI // PLAIN GARMENTS	CAPI RIGATI // STRIPED GARMENTS																																																																		
    	    																																																																		
SOLIDITA COLORI	COLORFASTNESS																																																																		
<table><tr><th>Solidità Color fastness</th><th colspan="2">Lavaggio acqua Water washing</th><th colspan="2">Lavaggio a secco Dry cleaning</th><th colspan="2">Sudore acido Acid Perspiration</th></tr><tr><td>normative</td><td colspan="2">Iso 105-C06</td><td colspan="2">Iso 150-D01</td><td colspan="2">Iso 105-E04</td></tr><tr><td></td><td>staining</td><td>col change</td><td>staining</td><td>col change</td><td>staining</td><td>col change</td></tr><tr><td>Light col</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>3 / 4</td><td>3 / 4</td></tr><tr><td>Med col</td><td>3 / 4</td><td>4</td><td>3 / 4</td><td>4</td><td>3 / 4</td><td>3 / 4</td></tr><tr><td>Dark col</td><td>3</td><td>4</td><td>3</td><td>4</td><td>3</td><td>3 / 4</td></tr></table>	Solidità Color fastness	Lavaggio acqua Water washing		Lavaggio a secco Dry cleaning		Sudore acido Acid Perspiration		normative	Iso 105-C06		Iso 150-D01		Iso 105-E04			staining	col change	staining	col change	staining	col change	Light col	4	4	4	4	3 / 4	3 / 4	Med col	3 / 4	4	3 / 4	4	3 / 4	3 / 4	Dark col	3	4	3	4	3	3 / 4	<table><tr><th>Sudore alcalino Alkaline Perspiration</th><th>Sfregamento secco Dry rubbing</th><th>Sfregamento umido Wet rubbing</th><th>Luce Light</th></tr><tr><td>Iso 105-E04</td><td>Iso 105-X12</td><td>Iso 105-X12</td><td>Iso 105-B02</td></tr><tr><td>staining</td><td>col change</td><td>staining</td><td>col change</td></tr><tr><td>3 / 4</td><td>3 / 4</td><td>4</td><td>2 / 3</td></tr><tr><td>3 / 4</td><td>3 / 4</td><td>3 / 4</td><td>3 / 4</td></tr><tr><td>3</td><td>3 / 4</td><td>3</td><td>4 / 5</td></tr></table>	Sudore alcalino Alkaline Perspiration	Sfregamento secco Dry rubbing	Sfregamento umido Wet rubbing	Luce Light	Iso 105-E04	Iso 105-X12	Iso 105-X12	Iso 105-B02	staining	col change	staining	col change	3 / 4	3 / 4	4	2 / 3	3 / 4	3 / 4	3 / 4	3 / 4	3	3 / 4	3	4 / 5
Solidità Color fastness	Lavaggio acqua Water washing		Lavaggio a secco Dry cleaning		Sudore acido Acid Perspiration																																																														
normative	Iso 105-C06		Iso 150-D01		Iso 105-E04																																																														
	staining	col change	staining	col change	staining	col change																																																													
Light col	4	4	4	4	3 / 4	3 / 4																																																													
Med col	3 / 4	4	3 / 4	4	3 / 4	3 / 4																																																													
Dark col	3	4	3	4	3	3 / 4																																																													
Sudore alcalino Alkaline Perspiration	Sfregamento secco Dry rubbing	Sfregamento umido Wet rubbing	Luce Light																																																																
Iso 105-E04	Iso 105-X12	Iso 105-X12	Iso 105-B02																																																																
staining	col change	staining	col change																																																																
3 / 4	3 / 4	4	2 / 3																																																																
3 / 4	3 / 4	3 / 4	3 / 4																																																																
3	3 / 4	3	4 / 5																																																																
I dati sopra riportati sono da ritenersi valori medi per colori presenti in cartella	Above-mentioned values are average values for colors available in the color card																																																																		
Tipo di tintura : Tasso di ripresa convenzionale: Controllo colore Valore pH norma Iso 3071 Peso metro quadro Tipo nodo	Realizzato con filati prodotti da materia prima riciclata 5,02% luce del giorno D65 da 4 a 8 280 gr manuale																																																																		
Dyeing method Conventional regain allowance Quality control pH value normative Iso 3071 GR/Square meter Knot type	Made with yarns produced from recycled raw material 5,02% daylight D65 4 up to 8 280 gr. hand knot																																																																		
AVVERTENZE	WARNING																																																																		
♦ Lavorare a due o più guidafile per ottimizzare l'aspetto cromatico e di struttura.	♦ Knit at two or more threadguides in order to optimize the chromatic and structural look of the garment.																																																																		
♦ Possibili scarti : da 5 fino a 8 % in numero di teli. Nel caso sia riscontrato uno scarto superiore è necessario interrompere la lavorazione e contattare il nostro Customer Service. Non potrete ritenerci responsabili per ulteriori lavorazioni eseguite e capi completi realizzati.	♦ Possible wastage of panels 5% up to 8% If the wastage is higher than 8% it is necessary to stop knitting down and contact our Customer Service. Lanificio dell'Olivo cannot be responsible for further working process and manufactured garments.																																																																		
IMPORTANTE: Considerando la tipologia del filato consigliamo di mettere in atto le prevenzioni necessarie per eliminare possibili difettosità dovute alla presenza di nodi. A causa delle caratteristiche tecnico produttive dei filati prodotti da materiali riciclati è possibile riscontrare la presenza di neps, variazioni di colore, di mano, scorrevolezza e titolo all'interno dello stesso lotto, o fra lotti diversi anche se dello stesso colore. Per la particolare natura del filato è necessario accettare una maggiore tolleranza nei pesi vasca prodotti e nella riproduzione dei colori.	IMPORTANT: As this kind of yarn contains hand made knots, we suggest to use any prevention to avoid any defect on the garments. Due to the technical characteristics of yarns produced from recycled materials, it's possible to find presence of neps, differences of colours and handfeel, smoothness and yarn count variation in the same lot, or in different lots even if in the same colour. Considering the particular characteristic of this yarn, it is necessary to accept an higher tolerance for quantities produced and for the colors continuity.																																																																		

Tutti i dati riportati nella presente scheda tecnica sono stati ricavati da prove a campione, devono quindi ritenersi a tutti gli effetti puramente indicativi.
All above information have been checked on knitted samples and must be considered as indicative.